

174243-2026 - Súťaž

Nemecko – Fotokopírovacie stroje – Rahmenvertrag zur Miete von Multifunktionsdruckern (AS 03-2026)

OJ S 50/2026 12/03/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

E-mail: vergabestelle@bgetem.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Sociálna ochrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Rahmenvertrag zur Miete von Multifunktionsdruckern (AS 03-2026)

Opis: Aus einem bestehenden Mietvertrag, der bis zum 31.10.2026 läuft, bezieht die BG ETEM derzeit Multifunktionsdrucker einer Geräteklasse. Die BG ETEM nutzt zur Drucksteuerung die MyQ-Lösung, die nicht Bestandteil des ablaufenden Vertrages ist, sondern eigenständig lizenziert wurde. Die bestehende Lizenz läuft über den aktuellen Gerätemietvertrag hinaus. Die Mitarbeitenden sind den Umgang mit dem MyQ embedded Terminal gewohnt. Sie authentifizieren sich mittels ausgegebener RFID Token, die BG ETEM-intern auch für andere Zwecke genutzt werden, über ELATEC TWN4 LEGIC NFC Leser an den Geräten, um Ausdrücke abzurufen und die weiteren Gerätefunktionen zu nutzen. Zum Zeitpunkt der Ausschreibungserstellung sind 112 überwiegend identische Geräte im Einsatz. Alle Geräte entstammen der gleichen Baureihe. Im Jahr 2025 wurden in Summe knapp über 3 Millionen Seiten auf den Geräten ausgegeben, der Farbanteil lag bei 52%. Die Geräte verteilen sich wie folgt über die Standorte der BG ETEM: (s. Dokument "Teil B Leistungsbeschreibung") Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags zur Beschaffung von zunächst 100 Multifunktionssystemen einer Leistungsklasse zur zeitlich begrenzten Überlassung (Miete) und dazugehörige Dienstleistungen zu Lieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme und Umzug sowie zur weiteren Versorgung mit Verbrauchsmaterial und zur Rückführung von Leer- und Sammelbehältern aus einer Hand mit einer festen Laufzeit von 4 Jahren. Die nach dem initialen Rollout durch etwaige zusätzliche Abrufe geschlossenen Einzelverträge enden unabhängig des Zeitpunkts des Abrufs jeweils mit dem Ende des Rahmenvertrags. Die Laufzeit der Einzelverträge beginnt mit der Auslieferung. Die Vertragslaufzeit setzt sich aus drei Phasen zusammen: • Phase 1: Rollout, Dauer maximal 3 Monate, möglicherweise Überlappung mit dem bestehenden Vertrag zur Gewährleistung einer unterbrechungsfreien Versorgung. • Phase 2: Nutzungsdauer von 48 Monaten • Phase 3: Rollback der Geräte mit Übergang zu einem Anschlussvertrag, Dauer maximal 3 Monate Da die BG ETEM - wie alle anderen Organisationen auch - einem permanenten Wandel unterliegt, müssen im Rahmen des Vertrages sowohl zusätzliche Abrufe als auch eine begrenzte Anzahl von Abmietungen möglich sein. Folgende Werte werden vereinbart: Die BG ETEM hat das Recht, ausgehend von der ursprünglichen Anzahl von 100 gemieteten Geräten

den Bestand durch Abmietungen auf bis zu 90 Geräte zu reduzieren. Gleichfalls muss es möglich sein, während der Vertragslaufzeit zu den vereinbarten Konditionen Geräte zusätzlich anzumieten. Als Obergrenze für diese Anmietungen wird eine Gesamtzahl von 120 (100+20) Geräten festgelegt. Aufgrund der Kenntnisse der Mitarbeitenden, den damit verbundenen guten Erfahrungen und der eigenständigen Lizenzierung muss die Nutzung des MyQ-Systems als Bedien- und Verwaltungsoberfläche auf den neu zu mietenden Geräten weiterhin möglich sein.

Identifikátor postupu: e53c52f7-800f-4c2a-af80-f329f1f8643d

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 30121100 Fotokopírovacie stroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 30232110 Laserové tlačiarne

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Gustav-Heinemann-Ufer 130

Mesto: Köln

PSČ: 50968

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: s. Leistungsbeschreibung, Punkt 9 Lieferadressen

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Wiesbaden

PSČ: 65185

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lessingplatz 13

Mesto: Braunschweig

PSČ: 38100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Corrensplatz 2

Mesto: Berlin

PSČ: 14195

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bergstraße 26

Mesto: Bad Münstereifel

PSČ: 53902

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Oblatterwallstraße 18

Mesto: Augsburg

PSČ: 86153

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Schloßstraße 29-31

Mesto: Stuttgart

PSČ: 70174

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Frauentorgraben 29

Mesto: Nürnberg

PSČ: 90443

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Gustav-Adolf-Straße 6

Mesto: Leipzig

PSČ: 04105

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig (DED52)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Nagelsweg 33-35

Mesto: Hamburg

PSČ: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Auf'm Hennekamp 74

Mesto: Düsseldorf

PSČ: 40225

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Stübelallee 49c

Mesto: Dresden

PSČ: 01309

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: BG ETEM - DGUV Akademie / Bildungsstätte Dresden (Haus 9)

Königsbrücker Landstraße 4 a

Mesto: Dresden

PSČ: 01109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: BG ETEM - Berufsgenossenschaftliche Bildungsstätte Linowsee e. V.
Linowsee 1

Mesto: Linowsee

PSČ: 16831

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Ausschreibung eines Rahmenvertrages zur Miete von Multifunktionsdruckern

Opis: Mit der vorliegenden Ausschreibung möchte die Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse (nachfolgend auch kurz: BG ETEM) einen Rahmenvertrag zur Miete von Multifunktionsdruckern inklusive zugehöriger Wartung abschließen. Ziel ist die Beauftragung eines Wirtschaftsteilnehmers. Nach Teststellung und Zuschlag soll die Mehrzahl der Geräte unmittelbar geliefert und in Betrieb genommen werden. Über die Vertragslaufzeit stehen – analog zur Weiterentwicklung der Organisation – begrenzte Möglichkeiten sowohl zur Hinzunahme weiterer Geräte als auch zur Verringerung der Geräteanzahl zur Verfügung. Der Vertrag kommt mit dem Zuschlag zustande und hat eine Laufzeit von vier Jahren.

Interný identifikátor: LOT-0001 AS 03-2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 30121100 Fotokopírovacie stroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 30232110 Laserové tlačiarne

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: BG ETEM Gustav-Heinemann-Ufer 130

Mesto: Köln

PSČ: 50968

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Standort Anschrift 1. Köln: BG ETEM, Gustav-Heinemann-Ufer 130, 50968 Köln 2. Wiesbaden: BG ETEM, Rheinstraße 6-8, 65185 Wiesbaden 3. Braunschweig: BG ETEM, Lessingplatz 13, 38100 Braunschweig 4. Berlin: BG ETEM, Corrensplatz 2, 14195 Berlin 5. Bad Münstereifel: BG ETEM, Bergstraße 26, 53902 Bad Münstereifel 6. Augsburg: BG ETEM, Oblatterwallstraße 18, 86153 Augsburg 7. Stuttgart: BG ETEM, Schloßstraße 29-31, 70174 Stuttgart 8. Nürnberg: BG ETEM, Frauentorgraben 29, 90443 Nürnberg 9. Leipzig: BG ETEM, Gustav-Adolf-Straße 6, 04105 Leipzig 10. Hamburg: BG ETEM, Nagelsweg 33-35,

20097 Hamburg 11. Düsseldorf: BG ETEM, Auf'm Hennekamp 74, 40225 Düsseldorf 12. Dresden: BG ETEM, Stübelallee 49c, 01309 Dresden 13. BS Dresden BG ETEM, DGUV Akademie / Bildungsstätte Dresden (Haus 9), Königsbrücker Landstraße 4 a, 01109 Dresden 14. Linowsee BG ETEM, Berufsgenossenschaftliche Bildungsstätte Linowsee e. V., Linowsee 1, 16831 Rheinsberg OT Linow

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E18663656>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E18663656>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 71 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bei fehlenden oder unvollständigen Erklärungen und Nachweisen macht die Vergabestelle von den Möglichkeiten § 56 VgV Gebrauch. Die Vervollständigung oder Erläuterung fehlender oder unvollständiger Erklärungen und Nachweise ist nach schriftlicher Aufforderung innerhalb einer von der Vergabestelle zu setzenden, angemessenen Frist möglich. Trotz Nachforderung final unvollständige Angebote werden vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: BG ETEM 50960 Köln

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro

Medienerzeugnisse

Organizácia pre preskúmanie: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro

Medienerzeugnisse

Informácie o lehotách na preskúmanie: Über Vergabepattform, gesetzliche Fristen

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňované v mieste plnenia zákazky: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro

Medienerzeugnisse

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

Organizácia spracúvajúca ponuky: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse

Registračné číslo: Leitweg-ID 993-8003310300-32

Poštová adresa: Gustav-Heinemann-Ufer 130

Mesto: Köln

PSČ: 50968

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabestelle@bgetem.de

Telefón: +49 221 3778-0

Internetová adresa: <https://www.bgetem.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Centrálna obstarávacia organizácia, ktorá zadáva verejné zákazky alebo uzatvára rámcové dohody na stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby určené pre iných kupujúcich

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Sprostredkovateľská organizácia

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 121a920b-303e-4b4f-9509-14f0f136a31c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/03/2026 09:45:20 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 174243-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 50/2026

Dátum uverejnenia: 12/03/2026